

VIÐMERKINGAR

Ólavsøkusangurin



Ólavur Hátún

Góði Heri Simonsen !

Tað er positivt, at tú visir midnáttarsanginum á ólav-søku so stóran áhuga, og at tú enn tá hevur gjørt tína privata »gallupkanning«.

Dugi væl at skilja, at fólk vóru vónbrotin um, at sangurin ikki bleiv tað, sum vit øll høvdu gleitt okkum til, og sum tað við tí ovurstóru mannamúgvuni í ólavsøkuhýri og fagраста veðri vóru bestu vánir til.

Men sjálvt um tað vóru einir 2-3 sangir, sum undir teim verandi umstøðunum ikki vóru besta valið, so

Nei ongar fylgir Jóannes

Odmar Kúrberg

Eg má bara spyrja, hvat Jóannes Eidesgaard meinar við, tá hann sigur, at tá tað kostar tí føroyska skatt-

Bridgetúrur við Norrønu

BRIDGE
Tíðindaskriv

Nú summarið er við at verða av, byrjar vetraritrótt-urin aftur. Flestu bridgefel-øgini í Føroyum byrja kappingarárið seinast í aug-ust ella fyrri í september.

Seinastu árinu hevur bridgetúrur verið gjørdur við gomlu Norrønu, og nú

fari eg framvegis at halda, at skráin býtt upp í ymisk evni og í støðugum skifti millum tað mergjaða og tignarliga, tað stillisliga og yndisliga og tað skemtandi og káta ikki var so vánaligt, sum tit vilja leggja hana undir, at hon var:

Tað hevur tókt millum føroyingar gaman - fródlig-ur samkomusangur við góðum stevi.
Av øllum londum í eyst´ og vest´ og Mitt vakra heim høgt móti norð - vælum-tóktir føðilandssangir.
Eg elski hitt gamla, hitt brimbarda býlið og Um millum gyltar borgir - inni-ligir sangir um heim og heimatilveru.
Ein gomul kista av kam-fertræ - hugnalig, eldri tíð-armynd av Havnini, okkara ólavsøkubýi.

Á leikvøllum funnust í forðum - klassikari millum ítróttasangir.

Av øllum teim snekkjum - mergjaði svanasongurin hjá Mikkjali á Ryggi um gamla 8-mannafarið var

undir teim verandi umstøð-unum alt ov langur.

Einki er sum summer-kvøld og Dýrd á vík og vág - tveir av okkara bestu summer-songum.

Tað brenna túsund ljós í nátt - hugvekjandi náttar-stemningur við lottum nú-tíðarlag.

Eins og áarstreymur rennur - svingar sera væl burtur úr bý og út um bygdargarð

Erla kongsdóttir og Bur-tur á heiði - um føroyskt gerandisliv fyrr og lutvist enn í bø og í haga.

Hvor er tað, sum har kemur lætt titandi um teig - stillfóður og yndisligur, men teir fyrirleikaðu fleiri enn hundrað stuðulssangar-arnir fingi ikki høvi til at bera hann nóg væl út mill-um fólk.

Vit hoyrdu várið kalla - sonn ástarperla hjá Karst-eni Hoydal, sum hevur uppiborið ta tónleikaligu íkilæðing, sum okkara fremsti lagasmiðir í dag Knút Olsen hevur gjørt til hennara.

Katrin býr á strondini - tann av sjómansrímunum hjá Hans A. Djurhuus og

Regini Dahl, sum meira enn aðrar er vorðin fólka-ogn. Royndist tó undir ver-andi umstøðum ikki so vælegnað sum onkuntið fyrr.

Hon er her í kvøld - hev-ur altið fingið rættiligt kæti fram í sangarafjöldina; men tá nú eisini hann fór av lagi í ár, sigur tað ikki so lítið um umstøðurnar.

Óskudólgur og sópingar-kona - nýggjur í hesum ólavsøkuhøpi, men gamla kvæðalagið royndist sera væl.

Nú nemur náttin við smærur - gav ábending um, at vit kanska áttu at skorið talið av sangum í heftinum niður til einar 15 og so aftur farið at sungið meira uttan-at - t.d. Føroyingar, sum her nú koma saman, Land mitt, har grasið í liðum rør, Eg minnst úr gomlum søgum, So vakrar moyggjar, Í góð-um veðri hann dyrmdi o. fl., sum boðað kundi verið frá framanundan.

Boðar tú til allar tjóðir - ljómaði samfeldur móti endanum.

goldin, og hettar gjørdi tú, eftir at tað annars var sam-tykt, at pensionin eisini kundi útgjaldast í Føroyum, um man skal trúgva heima-siðini hjá Folketinget. Og tað ljóðar ikki sum tað hev-ur fingið nakrar avleiðing-ar, um man lurtar eftir út-varpinum.

huginn í háseti.
Per Kallsberg skipar fyri kappingunum umborð, og eru spurningar um túrin er bara at seta sag í samband við hann.

Allir áhugaðir bridge-spælarir kunnu tekna seg til túrin, og tað er ikki at halda seg aftur, tí allar kappingar fara fram í góðum og hugnaligum kappingar-anda.

Tekning fer fram beinlið-is hjá Smyril Line.

Lýsingar	
Freistir:	Tekstlýsingar Størri lýsingar Lýsingartorgið Heilsanir
Týsdagsblaðið	Mán.kl. 10 Frí. kl. 15 Frí. kl. 12 Frí. kl. 12
Mikudagsblaðið	Týs. kl. 10 Mán. kl. 15 Mán. kl. 12 Mán. kl. 12
Hósdagsblaðið	Mik. kl. 10 Týs. kl. 15 Týs. kl. 12 Týs. kl. 12
Fríggjadagsblaðið	Hós. kl. 10 Mik. kl. 15 Mik. kl. 12 Mik. kl. 12
Leygardagsblaðið	Frí. kl. 10 Hós. kl. 15 Hós. kl. 12 Hós. kl. 12
Størri lýsingar, sum nógvar arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettú freistir.	
Framhjápláss má umbiðjast í góðari tíð.	
Stødd:	
Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39mm og rúmið millum teigarnar er 4mm.	
Innsent tilfar	
Fult navn skal vera undir innsendum tilfari. Innsendar greinar, har blaðleiðsl-an ikki er kunnað um bústað og telefonnummar, verða ikki settar í blaðið.	

Løgfrøðingur hjá danska LO:

-Vit vinna flestu rættarmálini

Lars Gulmann, ið arbeiðir sum lög-frøðingur hjá LO, metir, at ein lóggeving fyri føstum gerðarrætti í Føroyum kann gerast trupul, um báðir partar ikki vilja seta hann í verk. Hann visir eisini á, at í Danmark vinnur LO flestu rættarmálini imóti Dansk Arbejdsgiverforening

FASTI GERÐARRÆTTUR
Páll Holm Johannesen

Fyri góðum trimum vikum síðan sendi Bjarni Djurholm eitt uppskot um at umskipa føroyska arbeiðs-marknaðin. Eftir ætlan, skulu partarnir á føroyska arbeiðsmarknaðinum koma við sínum endaligu tilmæl-um tann 25. august til upp-skotið hjá Vinnumálaráðn-um.

Seinastu vikurnar hava bæði umboð fyri arbeiðs-gevarar og arbeiðstakarar, saman við landsstýris-manninum gjørt vart við seg í fjølmiðlunum. Mein-ingarnar eru rættiliga ymiskar og mótstriðandi, og serliga tykist stór ósemja verða um uppskotið at seta ein fastan gerðarrætt á stovn.

Umboð fyri arbeiðs-gevararnir eru fegin um uppskotið, meðan for-kvinnan í Føroya Arbeið-arafelag, Ingeborg Vinther, vil ikki siggja nakað til uppskotið hjá Vinnumála-ráðnum.

Verður fasti gerðarrætt-urin endaliga samtyktur í løgtinginum, verður talan um eina grundleggjandi broyting á føroyska ar-beiðsmarknaðinum, har vit flyta okkum inn á eitt full-komiliga óroynt øki.

Danir havt fasta gerð-arrættin síðan 1909

Fyri góðum 100 árum síð-an, í 1909, settu danir sín fasta gerðarrætt á stovn. Tað vóru Dansk Arbejds-giverforening og De Sam-virkende Fagforbund, nú LO, sum komu ásamt um at seta fasta gerðarrættin í verk. Tíggju ár seinni, varð hann endaliga staðfestur við lóg í Fólkateninginum.

Fram til dagin í dag eru fleiri broytingar framdar. Eitt nú fævdi fasti gerðar-rætturin fram til 1973 bert um privata arbeiðsmarkn-aðinum, men við lógar-



Um góðar tvær vikur skulu partarnir á føroyska arbeiðsmarknaðinum geva sítt tilmæli til uppskotið hjá Vinnumálastýrinum. Ein lögfrøðingur hjá danska LO, sum umboðar donsku arbeiðararnar, heldur at verða mótstriðandi partarnir á føroyska arbeiðsmarknaðinum ikki samdir um at seta ein fastan gerðarrætt í verk, kann tað gerast trupult hjá politiska myndugleikanum at lóggeva fyri honum

Mynð: Savnsmynd

broyting í 1973 varð eisini tann almenni arbeiðs-marknaðurin tikin við. Seinasta lógarbroytingin er frá 1996.

Víkir frá føroyska uppskotinum

Skipanin á føroyska ar-beiðsmarknaðinum, tá ósemjur stinga seg upp, hevur higartil verið tvíbýtt. Er talan um tulkingar-spurningar viðvíkjandi sátt-málaósemjum, hevur ein gerðarrættur tikið sær av ósemjuni. Hevur hinvegin verið talan um ólógligt sátt-málabrot hevur ein borgar-ligur rættur loyst ósemjuna.

Uppskotið hjá Vinnu-málaráðnum leggur upp til, at nýggi fasti gerðarrætt-urin bæði skal taka sær av tulkingarósemjum og sátt-málabrotum. Skipanin í Føroyum er eitt sindur óðr-vísi uppbygð.

Fasti gerðarrætturin hjá dønum tekur sær bert av sáttmálabrotum, og ikki

tulkingarósemjum. Tulk-ingarósemjur á danska ar-beiðsmarknaðinum tekur, sum í núverandi skipan í Føroyum, ein gerðarrættur sær av.

Vit vinna flestu rættarmálini

Fyri at fáa eitt sindur gjøllari yvirliit, hvussu fasti gerðarrætturin hevur roynst í Danmark, hava vit sett Lars Gulmann, lögfrøðingi hjá LO stevnu, um hvørjar royndir LO hevur av rætt-inum.

LO er høvuðsumboðið fyri arbeiðarafeløgini í Danmark. Stovnurin er eitt samskipandi landsfelag, ið miðsavnar øll arbeiðara-feløgini í Danmark. Í Fø-oyum hevur av á verið frامmi um at fáa eitt líkn-andi landsfelag, men tað hevur ongantið komið nak-að ítøkiligt burturúr.

Ein av grundgevingunum hjá føroyska arbeiðarafel-øgunum fyri ikki at góðtaka

ein fastan gerðarrætt hevur verið, at arbeiðarafeløgini í eitt nú Danmark hava havt orð á sær, at tey tapa flestu rættarmálini í fasta gerðar-rættinum.

- Síðan skipanin við fasta gerðarrættinum í Danmark í 1992 eisini fór at fævna um eftirlønir, hava vit vunnið flestu rættarmálini. Áðrenn broytingina í 1992, vunnu arbeiðsgevararnar flestu rættarmálini, men nú er gongdin ein heilt onnur, og hagtølini siga, at vit vinna flestu træturnar, greiðir Lars Gulmann frá. Hann visir á, at síðan lógarbroytingina í 1992, er talið av rættarmálum nógv økt. Undan henni vórðu vanligu eini 300 rættarmál árliga, men talið er økt munandi, og nú eru um 1000 mál árliga hjá fasta gerðarrættinum at taka sær av.

Lars Gulmann fortelur, at grovt sæð, snúgva flestu vunnu rættarmálini just um eftirlønartreytir. Serliga stevnir LO óskipaðum ar-

beiðsgevarnum, sum ikki hava eina eftirlønarskipan til arbeiðstakararnir. Hin-vegin vinnur mótparturin, Dansk Arbejdsgiverfore-ning, oftast rættarmál um ólóglig verkføll hjá arbeið-arafeløgunum.

Fasti gerðarrætturin eitt frálíkt aktiv
Løgfrøðingurin hjá LO er sera fegin um fasta gerðar-rættin, tí hann loysir trætur skjótt og greitt.

- Bæði LO og DA(Dansk Arbejdsgiverforening) eru sera væl nøgd við fasta arbeiðsrættin. Báðir partar eru samdir um, at hann er eitt frálíkt aktiv og riggar til fulnar, sigur Lars Gulmann. Tá vit greiða honum frá støðuni í Føroyum, at polit-iski myndugleikin hevur ætlanir um at lóggeva fyri einum føstum gerðarrætti, sigur Lars Gulmann, at hóast hann ikki fylgir við í málinum, so kann tað gerast trupult.

Sosialurin

Sosialurin
Stovnaðúr: 1927
Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller
jan@sosialurin.fo
Blaðstjóri: Eiríkur Lindenskov
eirikur@sosialurin.fo
Fíggingjarleiðari: Jákup Mørk
jakup@sosialurin.fo
Marknaðardeild: lysing@sosialurin.fo
Finnbjørg Nattestad
finnbjorg@sosialurin.fo
Durita Simonsen durita@sosialurin.fo

Blaðfólk:
Áki Bertholdsen aki@sosialurin.fo
Eyðun Klakstein eydum@sosialurin.fo
Edvard Joensen edvard@sosialurin.fo
Heri á Rógvi heri@sosialurin.fo
Ingrid Bjarnastein ingrid@sosialurin.fo
Vilmund Jacobsen vilmund@sosialurin.fo
Solby Eliassen solby@sosialurin.fo
Dagfinn Olsen dagfinn@sosialurin.fo
Ingri Rasmussen ingi@sosialurin.fo
Magnus Gunnarsson maggi@sosialurin.fo
Ítróttur:
Jákup Mørk jakup@sosialurin.fo
Myndamenn:
Álvur Haraldsen alvur@sosialurin.fo
Jens Kristian Vang jensk@sosialurin.fo